|  |  |
| --- | --- |
| Fond-Rec_e | **Международный союз электросвязи** |
|  |  |
| **МСЭ-Т** |  |
| СЕКТОР СТАНДАРТИЗАЦИИЭЛЕКТРОСВЯЗИ МСЭ |  |
|  | ВСЕМИРНАЯ АССАМБЛЕЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ Дубай, 20–29 ноября 2012 года |
|  | **Резолюция 48 – Интернационализированные (многоязычные) наименования доменов** |
|  | sigleITU.jpg |

ПРЕДИСЛОВИЕ

Международный союз электросвязи (МСЭ) является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области электросвязи. Сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) – постоянный орган МСЭ. МСЭ-Т отвечает за исследование технических, эксплуатационных и тарифных вопросов и за выпуск Рекомендаций по ним с целью стандартизации электросвязи на всемирной основе.

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ), которая проводится каждые четыре года, определяет темы для изучения Исследовательскими комиссиями МСЭ-Т, которые, в свою очередь, разрабатывают Рекомендации по этим темам.

©  ITU  2013

Все права сохранены. Ни одна из частей данной публикации не может быть воспроизведена с помощью каких бы то ни было средств без предварительного письменного разрешения МСЭ.

РЕЗОЛЮЦИЯ 48 (Пересм. Дубай, 2012 г.)

Интернационализированные (многоязычные) наименования доменов

(Флорианополис, 2004 г.; Йоханнесбург, 2008 г.; Дубай, 2012 г.)

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (Дубай, 2012 г.),

признавая

*a)* соответствующие части Резолюции 102 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

*b)* Резолюцию 133 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

*c)* соответствующие результаты двух этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

*d)* возрастающую роль Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи в соответствии с Резолюцией 122 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

*e)* стратегический план МСЭ на период 2008–2011 годов, отражающий существенную роль многоязычия, которое дает всем странам возможность в полной мере участвовать в работе МСЭ, в построении открытого для всех информационного общества и в достижении целей и задач ВВУИО,

учитывая,

*a)* что существует необходимость дальнейшего подробного обсуждения связанных с интернационализированными (многоязычными) наименованиями доменов политических, экономических и технических вопросов, являющихся следствием взаимозависимости национального суверенитета и необходимости международной координации и согласования;

*b)* что межправительственные организации играли и должны продолжать играть вспомогательную роль в координации вопросов государственной политики, связанных с интернетом;

*c)* что международные организации также играют и должны продолжать играть важную роль в разработке связанных с интернетом технических стандартов и соответствующих вопросов политики;

*d)* что у Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) имеется опыт своевременного успешного рассмотрения подобных вопросов, в частности в отношении использования наборов нелатинских символов;

*e)* деятельность, осуществляемую другими соответствующими организациями,

решает поручить 16-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т и другим соответствующим исследовательским комиссиям

продолжать исследовать интернационализированные (многоязычные) наименования доменов и продолжать взаимодействовать и сотрудничать с соответствующими объединениями в этой области независимо от того, являются ли они межправительственными или неправительственными,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

принимать соответствующие меры с целью содействия вышеупомянутой деятельности и ежегодно представлять Совету отчет о ходе работы в этой области,

предлагает Государствам-Членам, Членам Сектора и заинтересованным
региональным группам

вносить вклад в эту деятельность.